

## DOÇ. DR. ZEYNEP BAĞLAN ÖZER

Gazi Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi  
Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü  
Öğretim Üyesi

### Özgeçmiş

1983 yılında lisans ve yüksek lisans programını Abay Üniversitesi Filoloji Fakültesi'nde (Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü) tamamladı. 1992 yılında Şevçenko Kiev Üniversitesi'nde doktora programını tamamladı. 1992-1997 yılları arasında Yesevi Kazak-Türk Üniversitesinde çalıştı. 1998-2001 yılları arasında Erciyes Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümünde çalıştı. 2001 yılı Ağustos ayından itibaren Gazi Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümünde çalışmaktadır.

### Yayınları

#### Kitaplar:

1. Zeynep Bağlan Özer (Prof. Dr. T. Kirillova ile birlikte), "**Rusça Sözlü Anlatım**", *Multilingual Yabancı Dil Yayınları, İstanbul, 2003.* – 212 sayfa (**Rusça**)
2. Zeynep Bağlan Özer, "**Rus Dilinin Gelişme Evreleri**", *Burgaz Yayınevi, Baskı:Asude ofset. Dizgi,Tasarım ve Kapak S.Aktaş, Ankara, 2004.* – 174 sayfa (**Türkçe**)
3. Zeynep Bağlan Özer, (Prof. Dr. T. Kirillova birlikte) "**Slovar'Znakomih Slov i Virajeniy**"(**Rusça-Türkçe- İngilizce**), *Multilingual Yabancı Dil Yayınları, İstanbul, 2005.* – 210 sayfa
4. Zeynep Bağlan Özer (Prof. Dr. T. Kirillova ile birlikte) "**Rusça Konuşuyoruz**", *Multilingual Yabancı Dil Yayınları, İstanbul, 2003.* – 240 sayfa (**Rusça**)

#### Kitap Çevirisi:

5. Zeynep Bağlan Özer (**Rusça'dan Türkçe'ye**): M.Adji, "Kaybolan Millet (Deşt-i Kıpçak Medeniyeti)", *Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları. Sayı 277, Ankara, 2001.* – 302 sayfa.
6. Zeynep Bağlan Özer (**Rusça'dan Türkçe'ye**) M.Adji. "Kıpçaklar. Türklerin ve Büyük Bozkırın Kadim Tarihi" *Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları. Sayı 281, Ankara, 2002.* – 312 sayfa.

#### Makaleler:

7. Zeynep Bağlan ÖZER "Konnotativniy Aspekt Semantiki Nominativnih Edinits". *Slavica Quinqueecclesiensia V1 (Lingvistica Translatologia). Pech, Hungary, 2000 (Rusça)*
8. Zeynep Bağlan Özer, "Ekstralingvistiçeskaya i Tekstovaya Obuslovlennost' Slovesnih Kompleksov", "*Russkiy Yazık i Kultura*" (İzüçeniye i Prepodavaniye). P.5-6 *Nauç. Konf. MAPRYAL. Rossiyskiy Universitet Drujbi Narodov, Moskova, Rusya, 2000. (Rusça)*
9. Zeynep Bağlan Özer "Sistema Znaniy i Sistema Tsennostey kak Regulyatorı Protsessa Transformatsii Yazıkovih Edinits". *Mejdunarodnaya Nauçnaya Konferentsiya MAPRYL, "Russkiy Yazık v Natsiyonalno-Kulturnom Prostranstve XXI veka", Almatı, Kazakistan, 2001. (Rusça)*
10. Zeynep Bağlan Özer, "Protsessi Antisipatsii v Yazıke", *Yazık i Sotsium. Çast' 1. P.34-39. Minsk, MGU, Belarus, 2001 (Rusça)*
11. Zeynep Bağlan Özer, "İspol'zovaniye Gazetno-Publitsisticheskikh Tekstov pri İzüçenii Ustoyçivih Kompleksov na Zanyatiyah Russkogo Yazıka v Turtsii" //Tekst: Problemi i Perspektivi. Aspekti İzüçeniya v Tselyah Prepodavaniya Russkogo Yazıka kak İnostrannogo. Materiyalı Mejdunarodnoy Nauçno-Metodiçeskoy Konferentsii, Posvyashyonnoy 250-letiu MGU. *Lomonosov Moskova Devlet Üniversitesi, Kasım, 2004, S.101-103.(Rusça)*
12. Zeynep Bağlan Özer, "*Frazeologičeskiye Edinitsı, Virajayışiye Mifologičeskiye Kontsepti i ih Ekvivalentı v Turetskom Yazıke*" //Lingvistika i Lingvistiçeskoye Obrazovaniye v Sovremennom Mire. Materiyalı Mejdunarodnoy Konferentsii, Posvyashyonnoy 100-letiu D.Arakina. *Moscow State Pedagogical University, Moskova, İzdatel'stvo "Prometey", 2004, S.158-161.(Rusça)*